Previous references.

1914-15
(SJA)

File No. 369-13
Serial Nos. 22.

Later references.
(P 15 1-)

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial No. 22

Part B. for March 1915

SUBJECT

Insertion of certificate for Railway accommodation by councillors and Private Secretary & Aide-de-Camp to Maharaja of Alwar—

Sl. 22.

Issues connection Slip; Vide list no. 2106-3-15, Addenda and corrigenda to the Ms. S. R. 14 &. Edition—

G. R. S. 58

GPB—4,000—4-7-11

The Rao Bhasadur Munshi
13-12-1915.

G.R.S. 11] 1914.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(S&A)

NOTES.

File No. 369-13

FILE HEADING.

Insertion of certificate for Railway accommodation by Councillors and Private Secretary to His Highness the Maharaja of Mysore—

From

No.	Dated	Received
Diary No.	Enclos.	Spare Copies.	Serial No.

BRIEF ABSTRACT OF LETTER.

NOTES AND ORDERS.

J.P. 7.0

NOTES—First Sheet.

GPB—35,000—15-6-12

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

File No. 369 of 1913.

(2)

Serial No.

1 Extract from Diwan's note dt 20.6.14:

X X X

"Mr Campbell suggests that article 1158 of the C.S.R., together with the note thereunder, may be included in the M.S.R. I shall be glad to have a note on this point."

The T.A. of Mr R.H. Campbell as Pri Secy to H.H. is regulated in accordance with Govt order No. 6064-7/G.M.1574 dt 3.4.13, and not according to C.S.R. This course is adopted according to his own option when he was appointed as Pri Secy to H.H. when on his retirement from the British Service.

NOTE—Contn. sheet.

GPB—60,000—7-11-13

C 3

Serial No.

2. Mr Campbell now suggests that in order to regulate the number of passes to be given to him for a Railway Compartment to which he is entitled for Railway journeys, a Certificate as prescribed in Art 1158, C. S. R. may be adopted.

3. This Certificate in Art 1158, C. S. R. is the Certificate prescribed for High Officers of Govt who enjoy the privilege of being entitled to a Compartment or a Carriage in British India.

4. In Mysore, the Councillors who are entitled to a Compartment, have no such Certificate and their T. A is regulated according to Art 547, M. S. R.

5. It is now a month

GPB—10,000—18-6-14

(4

Serial No.

for Consideration whether an Art similar to the one in Art 1158 C. S. R has to be inserted in the M. S. R. or whether it is enough if the Audit Office is instructed that a Certificate prescribed as in Art 1158 C.S.R, sho accompany the D. Abills of Mr Campbell.

5. If a Certificate like the one in C. S. R. has to be inserted it may be inconvenient to bring this Certificate into M. S. R. only for the Sake of Mr Campbell. and the place suitable for its insertion being under Art 574, MSR it may involve a question whether Councellors also should give the Same kind of Certificate or Not.

6: Draft of an Art

NOTE—Contn. sheet.

GPB—10,000—13-6-14

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat. | S.R. File No. 366 of 191 .

(5

Serial No.

Rules 166

is put up for approval or such other orders as may be necessary.

PRV 14/4/14

Until the audit office 25.7. may be given a direction that in the case of Mr Campbell's Co. bills a Certe in the following form shall be produced before the full fares pd Complts passed. It does not seem necessary to incorporate it in the Rules unless the Members Council who do not now furnish any Certe shall hereafter be required to furnish one. Mr Campbell's status is equivalent to that of a member of Council.

Certe - Certified that to person besides myself travelled with me in my Compt.

If there some others have travelled the Certe may be altered & be as under

Certified that — persons besides myself for whom ... full/half fares were payable travelled with me in my Compt.

Rules

Clean draft please

Mr

Yes 26/4

NOTE—Contn. sheet.

128

GPB—10,000—13-6-14

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

S/14 File No. 369 of 1914.

Serial No.

166

9) clear draft put up

PRW 29.8.14 (see 7)

10) 31.8.14

1/9

1299 2-9-14

11) Dewan)

12) Khan circulate & bring up at a special meeting.

22.10.14

13 Order for circulation

28/10

29/10/14

29.10.14.

NOTE—Contn. sheet.

GPB—10,000—13-6-14

For disposal at a Meeting.

(47) 7

No. C. 190.

28. 10. 1914.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Council Matter.

SUBJECT.

Insertion of an Article as Article 547A in the Mysore Service Regulations prescribing that an officer entitled to reserved accommodation by rail should pay to Government the usual fares for any person besides himself travelling in the reserved carriage or compartment provided for him and also attach a certificate to this effect in the travelling allowance bill.

CIRCULATED TO THE MEMBERS OF COUNCIL.

By Order,

D. M. Narasinga Rao.

Offg. *Secretary to Government.*

27th October 1914.

Extraordinary Member of Council. Seen by the Extraordinary member 31/10

First Member of Council. Seen by the First member 30/10

Second Member of Council. Seen by the 2nd member 28/10

GPB—1,000—8-2-14

G.R.S. 15]

9

Facing sheet for cases included in the schedule appended to Notification No. 86 of the 8th Aug. 1902

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

SUBJECT

Insertion of an Article as Article 547A in the M.S.R., prescribing that an officer provided with reserved accommodation by rail should pay to Govt. the usual fares for any person besides himself travelling in the reserved carriage provided for him and attach a certificate to this effect in the T/A bill.

	Date	Initial of officer himself or responsible Deputy
Received in the Secretariat		
Submitted to Secretary		
Submitted by Secretary to Dewan ...		
Do to Member in charge ...		
Returned to Secretary		
Circulated by Secretary for Council ...	27. 10. 1914.	
Forwarded by.....Member		
Forwarded by.....Member		
Forwarded by.....Member		
Received in Secretariat		
Considered in Council		
Submitted to the Dewan		
Submitted to His Highness		
Orders passed by His Highness		
Final Orders issued		
Circulated to the Members of Council ...		
Extraordinary Member		
First Member		
Second Member		
Returned to Secretary		

GPB—1,000—11-9-14

GPB—1,000—19-7-18

19

Extract from the Proceedings of the 343rd Meeting of the Council of His Highness the Maharaja, held at Bangalore on the 4th January 1915.

11. SUBJECT. - (Clause viii of the Schedule).

Insertion of an Article as Article 547A in the Mysore Service Regulations prescribing that an officer provided with reserved accommodation by rail should pay to Government the usual fares for any person besides himself travelling in the reserved carriage provided for him and attach a certificate to this effect in his travelling allowance bill.

OPINION OF THE COUNCIL.

The proposed Article may be approved.

The First Member considers that a rule is enough and that a certificate is not necessary.

Sd. M.Visvesvaraya,
Dewan of Mysore.

"Extract"

D. M. Narasimha Rao. 6/1
Offg. Secretary to Government.

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

S/P File No. 369 of 1915.

Serial No.	
	(1) Forwarded to the Fin. Secy. with compliments for favour of further action. Duraiyah Rao 6/1
783	15 A draft Submission note has now to be put up. 6/1/15
	to Submission note Sub.
	PRN (13.1.15 - Reser) 14 18-1-15
847	17 Put up typed Submission note Secy 20.1.15 Draft 20/1/15
	26 Typed draft Sub. PRN (Mut. Dewan) 25.1.15 14 26.1.15.
4068 26-1-15	

NOTE—Contn. sheet.

GPB—93,000—15-9-14

Submitted to His Highness.

When high officers travelling by rail on duty are supplied with reserved compartments at Government expense, Article 1158 of the British Indian Civil Service Regulations, provides for the usual fares being paid by them if any persons besides themselves travel in such compartments and for a certificate to that effect being made by them in their Travelling Allowance bill.

2. The Council consider that a similar ruling is desirable in our State also and have agreed to the insertion of a new Article 547A in the Mysore Service Regulations, as follows:-

"An officer provided with reserved accommodation by rail at the expense of Government should pay to Government the usual fares for any person besides himself travelling in the reserved compartment or carriage provided for him. The following certificate should be attached to all bills including charges for reserved accommodation by rail

Certified that .... persons besides myself for whom .... full/half fares were payable by me travelled with me in the reserved accommodation, charged for in this bill and that their fares have been paid to Government by deduction from this bill (or in cash into the Treasury, Vide Chellan No. dated)."

3. The First Member, however, considers that a rule is enough and that a certificate is not necessary.

4. In a case like this, the observance of the

13

rule can be enforced only by insisting on a certificate being recorded on the Travelling Allowance bill.

5. Sanction amy be graciously accorded to the proposed addition to the Mysore Service Regulations.

M. Visvesvaraya
29th Jan 1915

1912

14

Record of Cases submitted for the Orders of His Highness the Maharaja

Subject.

Insertion of a new Article as Article 547 A in the Mysore Service Regulations.

677

35

Order.

~~KRM~~

2/2/15

Sanctioned

1/2.15.

Home Member

15

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

D 993.

From the Comptroller no 7515 of July 11

29/7/14

In returning the T.A. bills of the First Member of Council for May and June 1914 duly audited State that the certificate as to no one having travelled with him in the First class carriage reserved for him has not been made & requests needful being done.

This will have to be first sent to the Personal Asst to the First Member of Council for having the necessary certificate entered & then circulated among the Personal Asstts of the ~~Different~~ Members of Council with a request that the last par. of the Comptroller's ~~letter~~ may be kindly noted

Mr So 6/8/14. 7/8

Mr 7/8.

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—10,000—10.6.14

G.R.S. 13] 993

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

To the Personal assistant to the 1st Member of Council in the Ml first instance.

7/8

3) The Cash Section is requested to kindly state under what article of the M.S.R. such a certificate is necessary, to enable me ~~to obtain~~ to submit this to the First Member.

M.S.S
13.8.14

A.C.
Ml
13/8

4) ~~The Comptroller is requested to~~ Under art. 542 all officers ~~[illegible]~~ entitled to travel by 1st class.

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—10,000—10-6-14

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions. etc., not intended for permanent record.]

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

Where to ~~make certificate~~ certify to the effect that they paid no less than the amount claimed.

2) The councillor being entitled to have a 1st class compartment for himself if seems necessary, ~~if there be any~~ according to the spirit of the note under art. 542, to show by a certificate that the councillor utilized the privilege.

3) under the circumstances the certificate now made, to the effect that the Councillor travelled by the 1st class." Seems

GPB—50,000—29-6-14

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

insufficient & an additional certificate, the not[e] Exact[s] of the kind asked for by the Compt[r]; at least to the effect that he paid not less than the amount claimed in Ry fare for himself family. &c[a] Deem necessary for purposes of audit

Under what article of the Reg[ns] is this certificate required?
Why was it not asked for before this?

1/9/14

Illegible
20.8.14

Illegible
20/8/14

Pens[n] Asst to Com[r] 1st Class

Illegible
2/9

Illegible
22/8.

8) A draft to Compt[r]

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000—2/14.

953

$19

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

calling for the information required in Subd

Issue

2. 9. 14

9/9

Issue

2/9.

Issued

& 2437 do 4.9.14

D 2948

From the Comptroller, Nyasa Sch., - Letter No 2546 dated 7th T.A. 25th Oct 1914, - Stating with reference to his letter dated 4.9.14, that the matter of the compensation is receiving consideration at the hands of Govt in the Financial Dept

P.T.O

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000—29-6-14

20

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

S 3149

From the Comptroller.
– Letter No 1716 dated T.A. 20.
1.9.14, returning the Habibs, the Second member of Council for the months of April, May & June 1914, duly audited & requesting that a certificate in the enclosed form to the effect that no one for whom fare was paid separately travelled with him in the first class carriage reserved for him & that in future bills similar certificates may always be submitted.

) The above cutting was also asked in the case of the Habibs

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000 –29-6-14

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

for May + June

of the first member Eqn. Thereupon the first member wants information as noted in para 7 of note and the Comptroller was requested accordg. The Comptroller has replied that the matter of the certificate is receiving consideration at the hands of the Govt in Financial dept.

(2) The case of the Clerks of the 2nd member is Exactly similar to that of the first member noted on above. & the reply received in that case also applies to this.

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000—29-6-14

3149

(22

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

Informally ascertain from Branch II the stage in which the question is.

RM
19/10.

13. II state that the file in question is before the Steward.

Illegible
19.10.14

12) This may be submitted to the 2nd. member of Council for directions as to whether the orders of Court as to the giving of the certificate required may be cancelled & the bills cashed. Illegible
19.10.14.

13) Submitted for perusal. The file will be ~~extracted~~ sent to the Personal Asst to the Second Member

RM
21/10.

by secy

14) Yes
A
21/10.

15) To Mr. T.V.T.

16) Cashed & Repd. RM 21/10.

17) The 2nd Member

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000—29.6.14

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

Said that the order of Govt. might be awaited and the bills cashed thereafter.

MM
26.X.14.

Rn.
26/10.

MM
26/10

(a) Has no reply been received from the Comptr to the 1st members queries in para 7 of note above? may be submitted to him for perusal

RN
26/10 pm

MM
26/10

(a) Submitted for perusal

Rn.
30/10

1st member).

(a) This file may be placed along with the file about certificate which is to come before the meeting of Cl-

30/10/14

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000 -29-6-14

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

21) Letter to Comptroller informing him that the certificate that no person for whom railway fare was payable travelled in the 1st class Compartment reserved for the member need not be insisted on till an order requiring it is actually issued by Govt. was issued in No: 1910 Dy 2/11/14

4/11/14 22) File returned to the Personal Asst. to the 1st Member.
2/11/14

23) To the Cash Section)
MSS
4.11.14

The two T. A. bills of the First member for May and June 1914 have been detached.
MSS
4.11.14.

The Cash Section).

25) The three bills of the said member have been taken by me.
W. Kerr
4/11/14

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—59,000—29.6.14

3149

25

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

~~As~~ per

20) Action has already been taken by Br I in the 1st members orders contained in para 20 of notes.

21) Br II may be asked whether they require this file to be placed with the papers regarding the cash appeal in question

Sd with ref to para 20.

4/11/24

Sd

4/11/24

22) To Branch II

Sd

5/11.

23) This is not wanted in Branch II. It may be sent to the Council Section for being placed in the connected file as per orders of the 1st Members

Sd 30/10/24

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000 -29-6.14

Sd

Sd

To Cash Section

G.R.S. 13]

Routine Notes.

[To be used only for notes, requisitions, etc., not intended for permanent record.]

Subject

May this be sent to Crown Counsel Section as suggested above by Mr T

JG 6/11

6/11 (cy)

To Council Clerk

RM 6/11.

N.B.—Should routine notes be written on small slips, the notes must be copied, or slips pasted on this form.

GPB—50,000 –29-6-14

I. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

SRA File No. 369 of 1913.

Serial No.	
12	Correction slip issued; vide letter No. 4963-15, Addenda & Corrigenda to the M.S.R., 4th Edition

B

NOTE—Contn. sheet.

GPB—26,000—2 11-14

DIARY No. 993.

-19

It is requested that in future communications on the subject, the No. and date of this letter, and the distinguishing letters below the number as given opposite, may be quoted, and addressed to the Comptroller, Mysore Government.

No. 755 T.A. II Bills 2

OFFICE OF THE COMPTROLLER, MYSORE GOVERNMENT,

Dated Bangalore, the 29th July 1914.

FROM

Diwan Bahadur,
J. S. CHAKRAVARTI, Esq., M.A.,
F.R.A.S., etc.,
Comptroller to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore.

To

D.M. Narasimha Rao Esq., B.A., B.L.,
Offg. *Secretary to the Government of Mysore,*
General and Revenue *Department.*

SIR,

In returning herewith the travelling allowance bills of the 1st Member of Council for the months of **May** and June 1914 duly audited, I have the honour to request that a certificate in the enclosed form to the effect that no one travelled with him in the **first** class carriage reserved for him may be caused to be entered in each of the bills before they are sent to the Treasury for encashment. In case any one travelled in these carriages, the bills may be returned to this Office with the details duly entered in the certificate so that the amount passed for payment may be revised.

I would also request that similar certificates may be entered in all travelling allowance bills of Councillors hereafter sent for audit.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

S. Ramanna

Asstt. Comptroller.

T.G.S.

Rec.—Gl. 18]

.....Department.

19/4

From

J. S. CHAKRAVARTI, Esq., M.A.,
F.R.A.S., etc.,
Comptroller to the Govt. of
H. H. the Maharaja of Mysore.

To

.....Esq.,

Secretary to the Govt. of Mysore,
.....*Dept.*

Dated

Despatched 29-7-4

Received

No. 758 Rev

Subject-matter.

Returning P/a case file
Inam & general of the
committee

GPB—1,000—28-6-09

Certified that ..... persons besides myself for Shows

..... full ... fares were payable by me travelled with me.
half

DIARY No. 4440

13 -19

SECTION

FILE No.

Gl. 17]

It is requested that in future communications on the subject, the No. and date of this letter, and the distinguishing letters below the number as given opposite, may be quoted and addressed to the Comptroller, Mysore Government window dilivery No. 6, Bangalore.

No. 2546 F.A.25.

OFFICE OF THE COMPTROLLER, MYSORE GOVERNMENT,

Dated Bangalore, the 2nd October *1914*.

FROM

Diwan Bahadur,
J. S. CHAKRAVARTI, ESQ., M. A.,
F. R. A. S., ETC.,
Comptroller to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore.

To

D.M.Narasinga Rao, Esq., B.A., B.L.,

Offg: *Secretary to the Government of Mysore,*

General and Revenue *Department.*

SIR,

With reference to your letter No.G.3437 dated 4th September 14 instant it is understood that the matter of the certificate is receiving consideration at the hands of Government in the Financial Department.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

For Comptroller.

Rec.—Gl. 17]

.....Department.

1914.

FROM

J. S. CHAKRAVARTI, ESQ., M. A.,
F. R. A. S., ETC.,
Comptroller to the Govt. of
H. H. the Maharaja of Mysore.

To

.....ESQ.,

Secretary to the Govt. of Mysore.

Fund Rev .....*Dept.*

Dated

Despatched 7/10

Received

No. 2546/25

Subject matter.

Stating that the insertion of the cist in connection with the effect that no land...

GPB—2,000—17.7.12

DIARY No. 3149

DIARY No. X389

Gl. 17]

It is requested that in future communications on the subject, the No. and date of this letter, and the distinguishing letters given opposite the number as given opposite may be quoted and addressed to the Comptroller, Mysore Government window dilivery No. 6, Bangalore.

No. 1716 T.A. 20 OFFICE OF THE COMPTROLLER, MYSORE GOVERNMENT,

Enclosures 3 bills. 42. *Dated Bangalore, the* 31st August *1914.*

1/9/14

FROM Diwan Bahadur
J. S. CHAKRAVARTI, ESQ., M. A.,
F. R. A. S., ETC.,
Comptroller to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore.

To

J. M. Narasingha Rao Esq., B. A. B. L.,
Offg *Secretary to the Government of Mysore,*
General and Revenue *Department.*

SIR,

In returning herewith the Travelling Allowance Bills of the second member of Council for the months April, May and June 1914, duly audited, I have the honour to request that a certificate in the enclosed form to the effect that no one for whom fare was payable separately travelled with him in the first class carriage reserved for him may be caused to be entered in each of the bills before they are sent to the Treasury for encashment.

In case any such person travelled in these carriages the bills may be returned to this office with the details duly entered in the certificate so that the amount passed for payment may be revised.

I would also request that similar certificates may be kindly entered in all Travelling Allowance Bills of Councillors hereafter sent for audit.

I have the honour to be
Sir,
Your most obedient servant:

Assistant Comptroller.

31/8

Rec.—Gl. 17]

.....Department.

1949.

FROM

J. S. CHAKRAVARTI, ESQ., M. A.,
F. R. A. S., ETC.,
Comptroller to the Govt. of
H. H. the Maharaja of Mysore.

To

.....ESQ.,

Secretary to the Govt. of Mysore.

.....Govt. (H.)..... *Dept.*

Dated

Despatched 1/9/49.

Received

No. 1716/20

Subject matter.

Relieving Mr. Lord of the
2d Membership of the Council & the
Collectorate

C.P.B—2,000—17-7-12

Certified that ---------- persons besides myself

for whom ---------- full / ---- half fares were payable by me

travelled with me.

G.R.S. 26] 99.

X

6

File No.

Serial No,

*Diary No. of letter replied to*_____

No. 2437

General and Revenue Secretariat

( )

, the 19 .

To

The Comptroller,

Date of issue 11-7-14.

Signed by [illegible]

Sir.

With reference to your letter No. 755/7.A.II. of 29th July 14, requesting that ~~a certificate certificate~~ a certificate may be caused to be entered on the 2/a bills of the 1st instalment of Council for May & June 14, I have the honor to enquire under what article of the

over

SUBJECT.

Mysore Service Regln's such
a certificate is required.

It is not clear why
this certificate was not asked
for before now

I have &c.

Sd.

for J.P.G. Lacy

List of enclosures,

Copied by

Examined by

GPB—10,000—28-2-11.

V 572

A & C Slip to the M.S. 4

G. R. S. 26]

File No. 3697
Serial No. 22

*Diary No. of letter replied to*_____

No.

General and Revenue Secretariat

( )

, *the* 191 .

Page ~~75~~ 196.

Art 547 A.

Date of issue_____

Signed by_____

:

Insert the following as Art 547 A:-

[~~A member of Council or any other~~] An accredited officer provided with reserved accommodation by rail at the expense of Govt. should pay to Govt. the usual fares for any person besides himself

over.

SUBJECT.

4

travelling in the reserved
~~accommodation~~ compartment or saloon provided
for him. The following
Certificate should be
attached to all bills
including charges for
reserved accommodation
by rail :-

Certified that ~~I~~ persons
(besides himself ~~family~~ for whom
— full fares were
— half
payable by me travelled
with me in the reserved
accommodation charged
for in this bill and that
their fares have been
paid to Govt: by deduction
from this bill (or in
Cash into the ——
Treasury, vide Challan
No.)

(Railway no 21 of 6-3-15.)

List of enclosures

Copied by

Examined by

GPB—25,000—4-3-13

P.W. Bom
19.8.14